

Wasgau-Anzeiger



Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

43. Jahrgang / Woche 38 / Ausgabetag: Donnerstag, 22. September 2016

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau



GALERIE 'DIE WERKSTATT'
AKTIONEN - WORKSHOPS
AUSSTELLUNGEN - LESUNGEN - MUSIK

> Göhrs Tierleben <



Matthias Göhr
vom 23. September bis 21. Oktober 2016

Vernissage: Freitag, den 23.09.2016, 19 Uhr

FRIEDHOFSTRASSE 7, 66996 ERFWEILER / DAHN
ÖFFNUNGSZEITEN: MITTWOCH, DONNERSTAG, SONNTAG UND AN FEIERTAGEN
VON 14 - 17 UHR

**BRUCHWEILER
KERWE**

vom 23.09.

bis 26.09.2016

**VERKAUFSOFFENER
SONNTAG
AM 25.09.2016**

Weiter Informationen finden Sie im Innenteil
bei den Sonderseiten „Bruchweiler Kewe“!

DAHNER FELSENLAND



Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr, Bürgerservice 08.00 - 12.30 Uhr, Dienstagnachmittag 14.00 - 16.00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr
Telefon-Durchwahl: Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;
 Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauaufsicht -333; Werksgebühren -421, -423

Notrufe

Notruf (ohne Vorwahl)	1 10
Feuerwehrruf	1 12
Polizeiinspektion Dahn	(0 63 91) 91 6 - 0
Notarzt, Unfallrettung und DRK-Leitstelle sowie Notarzt bei lebensbedrohlicher Erkrankung	1 12
Notfall-Telefax (ohne Vorwahl)	1 12
THW	
Technisches Hilfswerk Hauenstein	
Telefon (0 63 92) 99 31 53 · Mobil (0 17 4) 33 88 149	

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Dahn, Erfweiler, Fischbach, Hirschthal, Ludwigswinkel, Rumbach, Schindhard und Schönau ist die Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens, Pettenkofer Straße 19, 66955 Pirmasens

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens:

Montag:	19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr
Dienstag:	19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Donnerstag:	19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr
Freitag:	16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr
Feiertags:	vom Vorabend des Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler ist grundsätzlich die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern, Danziger Straße 25, 76887 Bad Bergzabern.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Bad Bergzabern:

Mittwoch:	ab 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Sonntag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Feiertags:	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sollte die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern nicht geöffnet sein, ist für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler die Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Cornichonstraße 4, 76829 Landau zuständig.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Landau:

Montag:	19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr
Dienstag:	19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Donnerstag:	19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr
Freitag:	16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr
Feiertags:	vom Vorabend des Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Alle Bereitschaftsdienstzentralen in Rheinland-Pfalz sind unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116 117 für den ärztlichen Bereitschaftsdienst zu erreichen. Die 116 117 wird ohne Vorwahl gewählt und ist für den Anrufer kostenfrei.

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen ist der Rettungsdienst unter der Telefonnummer 112 anzurufen.

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag, 09.00 Uhr bis Montag, 08.00 Uhr

An gesetzl. Feiertagen von 09.00 Uhr bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Werktages

Sprechzeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 sonn- und feiertags von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 ansonsten Rufbereitschaft

24.09./25.09.2016

Dr. Ch. Becker-Wöscher, Wappensteinstraße 15 a, 66969 Lemberg
 Tel.-Nr. (0 63 31) 49 20 2

Tierärztlicher Notdienst

24.09./25.09.2016

Kleintiere (Hunde-Katzen-Heimtiere):

TÄ. S. Zimmermann, Schlittstraße 10, 76887 Bad Bergzabern
 Tel.-Nr. (0 63 43) 78 77

Großtiere: Bitte unter Tel.Nr. 0151/61448844 erfragen!!

Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:

Deutsches Festnetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)

Mobilfunknetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.)

Auf der Webseite der Landesapothekenkammer (www.lak-rlp.de) steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen.

An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

Bereitschaftsdienste

Kanalwerk

Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung

Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:

von 08.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 94) 56 10

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärterpersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Handy-Nr. 0172 - 78 30 14 6** zu erreichen.

Der Bereitschaftsdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!

Entleerung der Abwassergruben

Telefonische Anmeldung unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-110**

Wasserwerk

Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes

Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen: von 07.00-16.00 Uhr unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40**

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 12** zu erreichen.

Elektrizitätswerk

Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard
Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-20** zu erreichen.

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-30** zu erreichen.

Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig.

Bereitschaftsdienst der Pfalzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard: Störungsannahme rund um die Uhr unter **Tel. (0800) 1 00 34 48**

Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schönaun- und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Netzteam Hinterweidenthal, **Tel. (0 63 96) 9 21 30** stets sichergestellt.

Bei Störungen im Stromnetz: **Tel. (0800) 7 97 77 77**



Vollzug der Friedhofsordnung und der Unfallverhütungsvorschriften; Kontrolle der Grabsteine

Die Grabmale auf den Friedhöfen der Ortsgemeinden und der Stadt Dahn werden aufgrund der Verkehrssicherungspflicht der Kommunen in den Monaten September und Oktober 2016 auf ihre Standfestigkeit überprüft. Die Grabnutzungsberechtigten haben die Möglichkeit bei der Überprüfung anwesend zu sein und sich über festgestellte Mängel zu informieren. Die Termine werden von der Friedhofsverwaltung bekannt gegeben. Außerdem wird dem Verfügungs- bzw. Nutzungsberechtigten einer Grabstätte von der Verwaltung schriftlich mitgeteilt, welche Sicherheitsmaßnahmen zu treffen sind, wenn von einem Grabmal oder einer baulichen Anlage eine Gefährdung für Benutzer und Friedhofsbesucher ausgeht.

Es wird vorsorglich nochmals darauf hingewiesen, dass die Nutzungsberechtigten für mangelnde Standsicherheit eines Grabmals verantwortlich sind und bei Schäden durch umstürzende Grabmale haftbar gemacht werden können.

Die Friedhofsverwaltung

Wehrführerwahl in Rumbach

Nachdem die Amtszeit (10 Jahre) des Wehrführers der Feuerwehreinheit Rumbach abgelaufen war, mußte am Mittwoch den 14.09.2016 eine Neuwahl stattfinden. Die Angehörigen der Rumbacher Feuerwehr wählten ihren „alten Chef“ Thomas Steigner erneut einstimmig für die nächsten 10 Jahre. Thomas Steigner nahm die Wahl an. Er wird von Bürgermeister Bambey die Ernennungsurkunde erhalten.

Schulung der Wegebeauftragten

Das Wanderwegeleitkonzept der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist fertig gestellt und in den einzelnen Ortsgemeinden umgesetzt. Der dazugehörige Betreuungsvertrag mit dem Forstamt Wasgau ist zwischenzeitlich erstellt. Im Vertrag ist auch geregelt, dass das Forstamt Wasgau die Wanderwegebeauftragten für ihre Tätigkeiten entsprechend schult.

Diese Schulung findet am **Donnerstag, dem 6. Oktober 2016, 19:00 Uhr** im Bürgersaal bei der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstraße 29 statt.

Alle Personen, die im Auftrag der Gemeinde oder im Auftrag eines Vereines in der Wanderwegbetreuung tätig sind, werden zu dieser Schulung recht herzlich eingeladen.

Manöver der Bundeswehr

Vom 26.09.2016 bis 27.09.2016 führen Verbände der Bundeswehr Manöverübungen in der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, insbesondere in den Bereichen Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Dahn, Fischbach bei Dahn und Rumbach, durch.

Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten.

Sollten durch das Manöver Flurschäden entstehen, werden bei der Verbandsgemeindeverwaltung und den Ortsbürgermeistern Meldebögen zur Abwicklung dieser Schäden vorgehalten.

Gemeinde- und Städtebund Rheinland-Pfalz
www.gstb-rlp.de



Umsatzsteuerpflicht belastet Jagdgenossenschaften

Durch eine Änderung des Umsatzsteuerrechts werden die Jagdgenossenschaften als Körperschaften des öffentlichen Rechts ab 01.01.2017 umsatzsteuerpflichtig. Der Regelsteuersatz von 19 % ist auf alle Umsätze der Jagdgenossenschaften (Jagdverpachtung, Wildschadensverhütungspauschale etc.) anzuwenden. Der GStB empfiehlt, bis Jahresende 2016 eine Optionserklärung gegenüber dem zuständigen Finanzamt abzugeben. Dies bewirkt, dass die Umsatzsteuerpflicht erst ab 01.01.2021 eintritt. Darüber hinaus hat der GStB, gemeinsam mit den beiden Bauern- und Winzerverbänden, die Finanzministerin um Unterstützung gebeten. Die neuen Anforderungen überfordern die Jagdgenossenschaften, beeinträchtigen ehrenamtliches Engagement und stellen im Regelfall, trotz der Anwendbarkeit der Kleinunternehmerregelung, eine finanzielle Belastung dar.





Bobenthal
www.bobenthal.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Markus Keller,
nach Vereinbarung, Tel. 92 15 12 oder freitags in ungeraden Wochen,
19.00-20.00 Uhr, im Gemeindehaus, Hauptstr. 12

Grabsteine werden überprüft

Am Mittwoch, dem 28. September 2016, wird ab 11:30 Uhr auf dem Friedhof die Standsicherheit der Grabmale überprüft. Die Grabnutzungsberechtigten haben die Möglichkeit, bei der Überprüfung anwesend zu sein und sich über festgestellte Mängel zu informieren.

Die Friedhofsverwaltung



Dahn
www.dahn.de

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters, Alexander Fuhr,
nach Vereinbarung, Tel. 9 19 62 80

Feststellung der Jahresabschlüsse zum 31.12.2010, 31.12.2011 und 31.12.2012 sowie Beschlüsse über die Entlastung für die Jahre 2010, 2011 und 2012

Der Stadtrat Dahn hat in seiner Sitzung am 12.09.2016 gemäß § 114 Abs. 1 Gemeindeordnung die geprüften Jahresabschlüsse zum 31.12. 2010, 31.12.2011 und 31.12.2012 festgestellt.

Darüber hinaus wurde dem Stadtbürgermeister Alexander Fuhr und den damaligen Stadtbeigeordneten der Stadt Dahn, die ihn vertreten haben, Entlastung für die Jahre 2010, 2011 und 2012 erteilt.

Ebenso erfolgte Entlastung des Bürgermeisters und der damaligen Beigeordneten der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, soweit diese für die Ausführung der Haushaltspläne 2010 bis 2012 zuständig waren.

Die Jahresabschlüsse mit den Rechenschaftsberichten sowie die Prüfberichte der Stadt Dahn liegen in der Zeit vom 23.09.2016 bis einschließlich 06.10.2016 jeweils Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie zusätzlich Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer 110, öffentlich aus. Am Montag den 03.10.2016 ist keine Einsichtnahme möglich.

Dahn, den 13.09.2016
Verbandsgemeindeverwaltung
gez. Bambey
Bürgermeister

Grabsteine werden überprüft

Am Mittwoch, dem 28. September 2016, wird ab 8.00 Uhr bis ca. 11.00 Uhr auf dem Friedhof die Standsicherheit der Grabmale überprüft. Die Grabnutzungsberechtigten haben die Möglichkeit, bei der Überprüfung anwesend zu sein und sich über festgestellte Mängel zu informieren.

Die Friedhofsverwaltung



Erlenbach
www.erlenbach-am-berwartstein.de

Sprechstunden des Ortsbürgermeisters, Dirk Eichenberger,
nach Vereinbarung, Tel. 0172 / 730 58 92

Feststellung der Jahresabschlüsse zum 31.12.2010, 31.12.2011, 31.12.2012, 31.12.2013 und 31.12.2014 sowie Beschlüsse über die Entlastung für die Jahre 2010, 2011, 2012, 2013 und 2014

Der Gemeinderat Erlenbach hat in seiner Sitzung am 31.08.2016 gemäß § 114 Abs.1 Gemeindeordnung die geprüften Jahresabschlüsse zum 31.12. 2010, 31.12.2011, 31.12.2012, 31.12.2013 und 31.12.2014 festgestellt.

Darüber hinaus wurde dem ehemaligen Ortsbürgermeister Bernd Arnold und den damaligen Ortsbeigeordneten der Ortsgemeinde Erlenbach, die ihn vertreten haben, Entlastung für die Jahre 2010, 2011, 2012, 2013 und 2014 erteilt.

Ebenso erfolgte Entlastung des Bürgermeisters und der damaligen Beigeordneten der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, soweit diese für die Ausführung der Haushaltspläne 2010 bis 2014 zuständig waren.

Die Jahresabschlüsse mit den Rechenschaftsberichten sowie die Prüfberichte der Ortsgemeinde Erlenbach liegen in der Zeit vom 23.09.2016 bis einschließlich 06.10.2016 jeweils Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie zusätzlich Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer 108, öffentlich

aus. Am Montag den 03.10.2016 ist keine Einsichtnahme möglich.

Dahn, den 13.09.2016
Verbandsgemeindeverwaltung
gez. Bambey
Bürgermeister

Grabsteine werden überprüft

Am Mittwoch, dem 28. September 2016, wird ab 11:30 Uhr dem Friedhof die Standsicherheit der Grabmale überprüft. Die Grabnutzungsberechtigten haben die Möglichkeit, bei der Überprüfung anwesend zu sein und sich über festgestellte Mängel zu informieren.

Die Friedhofsverwaltung



Ludwigswinkel
www.ludwigswinkel.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Sebald Liesenfeld,
montags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Rathaus, Landgrafenstr. 25,
oder nach Vereinbarung Tel. 217

1. Nachtragshaushaltssatzung der Ortsgemeinde

Ludwigswinkel für die Jahre 2016 und 2017 vom 14.09.2016

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 98 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit gültigen Fassung, folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden festgesetzt für das Haushaltsjahr 2016:

	gegenüber bisher Euro	erhöht um Euro	vermindert um Euro	nunmehr festgesetzt auf Euro
1.im Ergebnishaushalt				
der Gesamtbetrag der Erträge	1.230.060,00	0,00	0,00	1.230.060,00
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	1.508.220,00	0,00	0,00	1.508.220,00
der Jahresfehlbetrag	278.160,00	0,00	0,00	278.160,00
2.im Finanzhaushalt				
die ordentlichen Einzahlungen	1.068.460,00	0,00	0,00	1.068.460,00
die ordentlichen Auszahlungen	1.249.440,00	0,00	0,00	1.249.440,00
der Saldo der ordentlichen Ein- u. Auszahlungen	-180.980,00	0,00	0,00	-180.980,00
die außerordentlichen Einzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00
die außerordentlichen Auszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00
der Saldo der außerordentlichen Ein- u. Auszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	748.620,00	0,00	25.900,00	722.720,00
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	1.187.730,00	119.710,00	0,00	1.307.440,00
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-439.110,00	0,00	145.610,00	-584.720,00
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	620.090,00	145.610,00	0,00	765.700,00
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00	0,00	0,00	0,00
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	620.090,00	145.610,00	0,00	765.700,00
der Gesamtbetrag der Einzahlungen	2.437.170,00	119.710,00	0,00	2.556.880,00
der Gesamtbetrag der Auszahlungen	2.437.170,00	119.710,00	0,00	2.556.880,00
die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr	0,00	0,00	0,00	0,00

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden festgesetzt für das Haushaltsjahr 2017:

	gegenüber bisher Euro	erhöht um Euro	vermindert um Euro	nummehr festgesetzt auf Euro
1.im Ergebnishaushalt				
der Gesamtbetrag der Erträge	1.267.590,00	0,00	0,00	1.267.590,00
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	1.523.200,00	6.510,00	0,00	1.529.710,00
der Jahresfehlbetrag	255.610,00	6.510,00	0,00	262.120,00
2.im Finanzaushalt				
die ordentlichen Einzahlungen	1.080.040,00	0,00	0,00	1.080.040,00
die ordentlichen Auszahlungen	1.226.660,00	5.170,00	0,00	1.231.830,00
der Saldo der ordentlichen Ein- u. Auszahlungen	-146.620,00	0,00	5.170,00	-151.790,00
die außerordentlichen Einzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00
die außerordentlichen Auszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00
der Saldo der außerordentlichen Ein- u. Auszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	355.470,00	0,00	0,00	355.470,00
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	696.000,00	0,00	0,00	696.000,00
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-340.530,00	0,00	0,00	-340.530,00
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	536.980,00	8.080,00	0,00	545.060,00
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	49.830,00	2.910,00	0,00	52.740,00
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	487.150,00	5.170,00	0,00	492.320,00
der Gesamtbetrag der Einzahlungen	1.972.490,00	8.080,00	0,00	1.980.570,00
der Gesamtbetrag der Auszahlungen	1.972.490,00	8.080,00	0,00	1.980.570,00
die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr	0,00	0,00	0,00	0,00

§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird Gegenüber der bisherigen Festsetzung neu festgesetzt für:

	2016	2017
zinslose Kredite von bisher	0,00 Euro	0,00 Euro
auf	0,00 Euro	0,00 Euro
verzinsten Kredite von bisher	151.390,00 Euro	402.330,00 Euro
auf	297.000,00 Euro	402.330,00 Euro
zusammen von bisher	151.390,00 Euro	402.330,00 Euro
auf	297.000,00 Euro	402.330,00 Euro

§ 3 - § 7

bleiben unverändert

Ludwigswinkel, den 14.09.2016
gez. Liesenfeld
Ortsbürgermeister

Hinweis zur 1. Nachtragshaushaltssatzung der Ortsgemeinde Ludwigswinkel für die Haushaltsjahre 2016 und 2017 vom 14.09.2016

- Die vorstehende 1. Nachtragshaushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2016 und 2017 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der 1. Nachtragshaushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut:

haltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut:

„Die vom Gemeinderat der Ortsgemeinde Ludwigswinkel in seiner Sitzung vom 18.08.2016 beschlossene 1. Nachtragshaushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2016 und 2017 wird gemäß §§ 95 Abs. 4, 118 und 119 GemO staatsaufsichtlich genehmigt und zwar hinsichtlich eines Teilbetrages der veranschlagten verzinslichen Investitionskredite für das Haushaltsjahr 2016 in Höhe von 133.625 Euro und des Gesamtbetrages der veranschlagten verzinslichen Investitionskredite für das Haushaltsjahr 2017 in Höhe von 402.330 Euro.

Die Entscheidung über die Genehmigung eines weiteren Teilbetrages der verzinslichen Investitionskredite für 2016 in Höhe von 163.375 Euro wird vorerst zurückgestellt.

Die Kreditgenehmigung erfolgt im Wege einer Ausnahmeentscheidung nach der VV Nr. 4.1.3 zu § 103 GemO.

Die Einzelgenehmigung der Kredite behalten wir uns gemäß § 103 Abs. 4 Nr. 2 GemO vor.“

- Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 23.09.2016 bis einschließlich 05.10.2016 jeweils Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie zusätzlich Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer 108, öffentlich aus. Am Montag, den 03.10.2016 ist keine Einsichtnahme möglich.
- Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen wird gemäß § 24 Abs. 6 Gemeindeordnung wie folgt hingewiesen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
- vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Dahn, den 14.09.2016
Verbandsgemeindeverwaltung
gez. Bambey
Bürgermeister



Nothweiler

www.nothweiler.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Kurt Görtler,
nach Vereinbarung, Tel. 12 23

Aus den letzten Gemeinderatssitzungen

Der Gemeinderat stimmte am 8. Febr. 2016 dem vorgelegten Forstwirtschaftsplan für das Haushaltsjahr 2016 zu. Hieraus ergibt sich eine Mehreinnahme in Höhe von 2.181,00 Euro. Für den Nutzungsausfall im Bereich des Naturschutzgebietes Zeppelinhalde soll durch den Forst ein Zuschussantrag an das Land gestellt werden. Die Ortsgemeinde Nothweiler wechselt rückwirkend zum 01.01.2016 mit dem Forstbetrieb in die Umsatzregelbesteuerung. Im Rahmen der Haushaltskonsolidierung beschloss der Gemeinderat die Einführung einer Zweitwohnungssteuer. Ein weiteres Einsparpotential wird nicht gesehen. Desweiteren wurde der Auftragsvergabe zur Herstellung des Kreuzungsbereichs „Wiesenstraße/Villenstraße/Erzweg“ und dem Abschluss des Vertrages mit der Pfalz Touristik e.V. in Neustadt a.d.W. zugestimmt.

In seiner Gemeinderatssitzung am 23. Mai 2016 beschloss der Gemeinderat, im Wege eines Kostenspaltungsbeschlusses Ausbaubeiträge nach den gesetzlichen Bestimmungen für die Umrüstung der Straßenbeleuchtung zu erheben. Der Gemeinderat legt außerdem, für die

Teileinrichtung Straßenbeleuchtung der Villenstraße und Schützenstraße einen Gemeindeanteil von 36 % fest. Für die Wiesenstraße wurde ebenfalls ein Gemeindeanteil von 36 % festgelegt.

In seiner Sitzung am 22. August 2016 wurde der Gemeinderat von der Vorsitzenden des Heimatverein Frau Scherer über das Projekt Renovierung des Zollhäuschen informiert. Es sollen Ausbesserungsarbeiten an Boden, Fenster und Türen vorgenommen werden. Ferner soll an der Außenseite eine Informationstafel angebracht werden. Der Gemeinderat stimmte der Renovierung des Zollhäuschen durch den Heimatverein grundsätzlich zu. Für die Erhebung von Vorausleistungen für den Ausbau des Kreuzungsbereich Wiesenstraße/Villenstraße/Erzweg, wurden neue Zahlungstermine (15. November 2016, 15. Februar 2017, 15. Mai 2017, 15. August 2017 und 15. November 2017) festgelegt.

Des weiteren wurden Grundsatzbeschlüsse für die Sanierung der Kirchturmuhre sowie für die Mängelbeseitigung am Dreschschuppen beschlossen. Die Ziffernblätter der Kirchturmuhre müssen von einer Fachfirma neu gestrichen werden. Am Dreschschuppen müssen Schäden am Sandsteinmauerwerk behoben werden.

Das Wanderwegeleitkonzept der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist weitestgehend fertiggestellt. Die Wanderwege führen über Gelände der einzelnen Ortsgemeinden, über Flächen der Landesforsten und über Privatgelände. Für die Wegeführung über Staatswaldgelände und Gemeindegelände ist es erforderlich, einen entsprechenden Vertrag mit dem Forstamt abzuschließen. Diesem stimmte der Gemeinderat zu.



Rumbach

www.rumbach-pfalz.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Ralf Weber,
freitags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Gemeindehaus, Kirchdöll 1, Tel. 99 38 78

Aus der letzten Gemeinderatssitzung

In seiner Sitzung am 06.09.2016 beschloss der Gemeinderat, zur Unterhaltung der in der Wegeverantwortung der Ortsgemeinde liegenden Wanderwege einen Vertrag mit dem Forstamt Wasgau abzuschließen. Mit dem Vertrag wurde die Unterhaltung der über Staatswaldgelände und über Gemeindegelände führenden örtlichen Wanderwege geregelt.

Für Abschnitte der in der Wegeverantwortung der Ortsgemeinde stehenden Wanderwege, die nicht über kommunale Flächen und nicht über Gelände der Landesforstverwaltung führen, beschloss der Gemeinderat, dass die Ortsgemeinde die Verkehrssicherung übernimmt und die betroffenen Grundstückseigentümer von der Haftung für die sich durch den Betrieb der Wanderwege ergebenden Gefahren freistellt.

Im Zuge des am 15.02.2011 gefassten Grundsatzbeschlusses über die Umrüstung der Straßenbeleuchtung in Rumbach auf LED-Technik fasste der Gemeinderat einen Kostenspaltungsbeschluss über die Ausbaubeträge für die Umrüstung der Straßenbeleuchtung in der Ebertstraße, der Hauptstraße sowie den Straßen „Steinhohl“, „Im Langental“, „In den Heuwiesen“, „Kirchdöll“ und „Schützenhügel“.

Der Gemeindeanteil für die Teileinrichtung Straßenbeleuchtung wurde in jeder Straße auf 35% festgelegt. Die Kosten für die Umrüstung der Straßenbeleuchtung in der Verkehrsanlage „Im Baumert/Kehweg“ wird mit der noch laufenden Ausbaumaßnahme abgerechnet.

Im nichtöffentlichen Teil trat die Ortsgemeinde dem Vertrag über die sicherheitstechnische Überprüfung von Kinderspielplätzen mit der Firma Spielplatzmobil GmbH bei.

Hintergrund des Abschlusses ist die vorgeschriebene jährliche Hauptinspektion der öffentlichen Kinderspielplätze in der Ortsgemeinde.

Nachdem der Kreistag des Landkreises Südwestpfalz die Befreiungskriterien für die teilweise oder gänzliche Erstattung der Gemeindeanteile für die Personalkostenerstattung der Kindertagesstätten geregelt hat, beschloss der Gemeinderat den am 15.02.2013 gefassten Grundsatzbeschluss über die Einlegung von Widersprüchen gegen die Festsetzungsbescheide der Gemeindeanteile aufzuheben. Gleichzeitig beschloss der Gemeinderat, die eingelegten Widersprüche gegen die Festsetzungsbescheide für die Jahre, in den auf Grund der Kreisrichtlinie keine Erstattung möglich ist, zurückzunehmen.

Weiterhin stimmte der Gemeinderat der Verpachtung eines Holzlagerplatzes sowie dem Verkauf mehrerer gemeindeeigener Grundstücke zu.

Grabsteine werden überprüft

Am Mittwoch, dem 28. September 2016, wird ab ca. 12.30 Uhr auf dem Friedhof die Standsicherheit der Grabmale überprüft. Die Grabnutzungsberechtigten haben die Möglichkeit, bei der Überprüfung anwesend zu sein und sich über festgestellte Mängel zu informieren.

Die Friedhofsverwaltung

DAHNER FELSENLAND 

Veranstaltungen

HINWEIS: Eingabeschluss per Internet
1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

Freitag 23/9

Kerweeroöffnung

Veranstalter:

Treffpunkt: 15:30 Uhr SG Bruchweiler, , Bruchweiler-Bärenbach Pfarrgarten Ab 15:30 Uhr - Kaffee und „Original Bleskerwequetschekuche“ Ab 16:30 Uhr - Fassanstich durch den Ortsbürgermeister - Traditionelles Unterhaltungsprogramm mit dem Edelstraußbu „Jü“ und „dem Härtschd“ - Beste musikalische Unterhaltung mit dem MGV „Waldeslust“ Bruchweiler und der Band „hautnah“

Freitag 23/9

Häwwich-Theater Busenberg präsentiert:

Veranstalter:

Treffpunkt: 20:00 Uhr Häwwich-Theater Busenberg, , Busenberg Bürgerhaus Drachenfels Busenberg M.S. Aphrodite - Fernsehstars am Limit ! Komödie in drei Akten. Erlebt exklusiv die Dreharbeiten zur spektakulären TV-Serie Dahin schwimmende Liebe". Und das auf keinem anderen als dem Traumschiff aller Traumschiffe: Der "M.S. Aphrodite!"

Samstag 24/9

Erste-Hilfe-Kurs

Veranstalter:

Treffpunkt: 9:00 Uhr DRK Ortsverband Dahn e.V., Gartenstraße 1a, Dahn
DRK Ortsvereinshaus Erste-Hilfe-Kurs für Führerscheinneulinge, Übungsleiter, sowie Betriebshelfer. Bei diesem Termin wird ein Sehtest angeboten, dieser kostet zusätzlich 6,50 €. Bitte den Personalausweis mitbringen. Anmeldung dringend unter 06332 971323 oder www.drk-suedwestpfalz.de, erforderlich.

Samstag 24/9

Kinder- und Babybasar

Veranstalter:

Treffpunkt: 13:00 Uhr Biosphärenhaus Pfälzerwald/Nordvogesen, Am Königsbruch 1, Fischbach
Gemeinsam mit dem Förderverein des Kindergartens in Fischbach-- veranstalten wir einen Basar mit Second-Hand-Artikeln. Von Kleidung über Spielzeug bis hin zu Kindersitzen und Wickeltischen. Wie bereits in den Vorjahren wird alles nach Kategorien und Größen sortiert sein.

Samstag 24/9

Flammkuchen aus dem Holzbackofen

Veranstalter:

Treffpunkt: 15:00 Uhr Heimatverein e. V. Nothweiler, Dorfmitte beim Zepelinbrunnen, Nothweiler
Wir heizen für Sie den Holzbackofen ein: es gibt wieder Flammkuchen vom Heimatverein. Haus- und handgemacht - traditionell (nach überliefertem Rezept gebacken)-- mit „Allem“ (zusätzlich Knoblauch und Käse)-- vegetarisch (wie zuvor-- jedoch ohne Speck)-- süß (mit Zimt und Zucker). Wir freuen uns auf Sie!

Samstag 24/9**BLESS - KERWE mit den Walter Brothers" beim MGW Waldeslust"**

Veranstalter:

Treffpunkt: 18:30 Uhr MGW Waldeslust Bruchweiler 1923 e. V., Dorfstraße 2a, Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach
 Im Sangerheim Der MGW Waldeslust lädt herzlich zum Kerwetanz ins Sangerheim ein. VORVERKAUF MIT TISCHRESERVIERUNG: am 08.09. ab 19 Uhr, am 11.09. ab 11 Uhr und am 15.09. ab 19 Uhr im Sangerheim. Wir bieten unseren Gastern Rollbraten mit Pommes und Salat, Paniertes Schnitzel mit Champignonrahm...

Samstag 24/9**Chorabend - Weinfest**

Veranstalter:

Treffpunkt: 19:00 Uhr Mannergesangverein Fischbach, , 66996 Fischbach/Dahn
 Haus der Vereine Fischbach Es singen die Chöre von Erfweiler, Hauenstein und Fischbach. Zu dieser Veranstaltung laden wir alle Mitbürger und Gäste recht herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

Samstag 24/9**Liederabend**

Veranstalter: frei

Treffpunkt: 19:00 Uhr GV Liederkranz Erfweiler, , 66996 Fischbach
 Haus der Vereine in Fischbach Wir sind eingeladen beim GV Fischbach zum Liederabend. Zuhörer sind immer gerne gesehen.

Samstag 24/9**Lieder- und Weinabend**

Veranstalter: L

Treffpunkt: 19:00 Uhr GV Liederkranz Erfweiler, , Ortsgemeinde Fischbach (Dahn)
 Haus der Vereine in Fischbach Wir sind eingeladen, beim Wein- und Liederabend in Fischbach mitzuwirken. Wir würden uns über interessierte Zuhörer sehr freuen.

Samstag 24/9**Häwwich-Theater Busenberg präsentiert:**

Veranstalter:

Treffpunkt: 20:00 Uhr Häwwich-Theater Busenberg, , Busenberg
 Bürgerhaus Drachenfels Busenberg M.S. Aphrodite - Fernsehstars am Limit ! Komödie in drei Akten. Erlebt exklusiv die Dreharbeiten zur spektakulären TV-Serie Dahin schwimmende Liebe". Und das auf keinem anderen als dem Traumschiff aller Traumschiffe: Der "M.S. Aphrodite"!"

Sonntag 25/9**Erntedankfest**

Veranstalter:

Treffpunkt: 10:00 Uhr Obst- und Gartenbauverein Dahn e. V., Pirminiusstrasse, Dahn
 Erntedankfest im Lehrgarten

Sonntag 25/9**Krach im Hause Gott**

Veranstalter:

Treffpunkt: 19:00 Uhr Stadt Dahn, Geschwister-Scholl-Straße 4, Dahn
 Eine himmlische Komödie mit Bernhard Bettermann und Mimi Fiedler in den Hauptrollen. Oh mein Gott! Es wird gestichelt-- gefeilscht-- geschrien-- geweint. Wortwitz-- Charme und neben kritischen Tönen viel Humor.

Sonntag 25/9**Konzert mit Eleanor McEvoy**

Veranstalter:

Treffpunkt: 20:00 Uhr Reinighof, , Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach
 FreiRaum am Reinighof Star der zeitgenössischen irischen Folkmusikszene: Mal rockt sie, mal kommt sie folkig daher, mal bluesig, mal packt sie die Geige aus und wird dann fast schon puristisch traditionell. Man nimmt den Mund nicht zu voll, wenn man Eleanor McEvoy als begnadete Musikerin & Solo-Entertainerin bezeichnet.

Dienstag 27/9**Treffen Goldies 2016**

Veranstalter:

Treffpunkt: 15:00 Uhr Förderverein der prot. Kirchengemeinde Dahn, Hauensteiner Straße 2a, Dahn
 Protestantische Kirchengemeinde Dahn Treffen der Goldies 2016

Dienstag 27/9**Generalversammlung mit Satzungsänderung und Neuwahlen**

Veranstalter:

Treffpunkt: 19:30 Uhr Förderverein Kita Bruchweiler-Bärenbach, Wiesenstraße 33, Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach
 Kita Bruchweiler-Bärenbach Generalversammlung mit Satzungsänderung und Neuwahlen des Fördervereins der Kindertagesstätte St. Franziskus Bruchweiler-Bärenbach.
 Es ergeht herzliche Einladung an alle Vereinsmitglieder und Interessierte.

Mittwoch 28/9**Geführte Wanderung**

Veranstalter:

Treffpunkt: 13:30 Uhr Stadt Dahn in Zusammenarbeit mit dem PWV Dahn, Schulstraße 29, Dahn
 Tourist-Information Hasenbergstrae - Buttelwoog - Steinhohl - Demershubel -* - Edersberg Steinbruch - Am Hinnerstel - Seibertsbach - PWV Hütte „Im Schneider- feld“ (Einkehr) - Dahn 6 km bis 12 km

Samstag 1/10**Pilztag im Biospharenhaus**

Veranstalter:

Treffpunkt: 10:00 Uhr Biospharenhaus Pfälzerwald/Nordvogesen, Am Konigsbruch 1, Fischbach
 Um Pilze und in ihre vielfältigen Erscheinungsformen und Nutzungsmöglichkeiten geht es am Pilztag 2016 im Biospharenhaus. Vom fachgerechten Sammeln über das Erkennen und Bestimmen von Pilzen bis hin zum Zubereiten von Pilzen in der heimischen Küche. Mittagessen inklusive. Anmeldung erforderlich !

Samstag 1/10**Oktoberfest**

Veranstalter:

Treffpunkt: 10:30 Uhr Pfälzerwald-Verein Bruchweiler, , Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach
 PWV-Hütte Am Schmalstein Oacute; Zapft is Oktoberfest an der PWV-Hütte mit bayrischen Spezialitäten-Festbier vom Fa

Samstag 1/10**Grumbeerebroode**

Veranstalter:

Treffpunkt: 11:00 Uhr Sportvereinigung Ludwigswinkel, , Ludwigswinkel
 Grillhütte im Birkenfeld Grumbeere aus der Glut mit vielen verschiedenen Beilagen.

Samstag 1/10**Pfälzisch-Bayrisches Oktoberfest**

Veranstalter:

Treffpunkt: 18:00 Uhr GV Liederkranz Erfweiler, Winterbergstr. 136, Ortsgemeinde Erfweiler
 Sangerhalle am Winterberg Wir laden ein zum Oktoberfest in der Sangerhalle. Mit zünftiger Musik von den Palzer Buwe" und gutem Essen wollen wir zusammen den Oktober begrüßen."

Öffnungszeiten im Biospharenhaus

Mai, Juni, Juli , August, September

Mo-So, Feiertage 9.30-18.00 Uhr

April, Oktober

Mo-So, Feiertage 9.30-17.00 Uhr

Tolle Sommerveranstaltung unter

www.biosphaerenhaus.de

Natur, schau, spiel!



Kunstaussstellungen

Atelier ART-Burkhart

Lauterstraße 8, 76891 Bruchweiler-Bärenbach, Tel. (0176) 833 05 888
www.art-burkhart.de

Bilder - Holzobjekte - Akustikelemente in ständiger Ausstellung

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung

Kreisgalerie Dahn

Schulstraße 14, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 32 22
Kunstgalerie des Landkreises Südwestpfalz

Dauerausstellungen:

Stiftung Ludwig Schindler, Stiftung Knöringer und Stiftung Petzinger

Wechselausstellung:

„**DAZWISCHEN**“ - Ausstellung von Peter O. Hammann
bis 25.09.2016

„**Was passiert, wenn...**“ - Ausstellung von Edda Henßler
vom 02.10. bis 30.10.2016

Öffnungszeiten:

während der Wechselausstellung:
täglich von 15.00 bis 18.00 Uhr,
zwischen den Wechselausstellungen ist die Kreisgalerie geschlossen.

Eintritt frei!

Kunstverein Dahn im Alten Rathaus

Marktstraße 7, 66994 Dahn, Kunstvereinigung Wasgau e. V.,
Kontakt Telefon: (0 63 91) 40 91 74, www.kunstverein-dahn.de

„**Licht**“ - Malerei, Fotografie und Objektkunst von verschiedenen Künstlern, Ausstellung bis 23.10.2016

Öffnungszeiten:

Mittwoch, Donnerstag, Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr,

Eintritt frei!

Atelier-Galerie, Manfred Lehrmann

Burgenring 7, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 15 00
www.manfredlehrmann.blogspot.de

Aquarelle und Ölgemälde in ständiger Ausstellung

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung

Atelier-Galerie, Lilo Kreft-Hirschinger

Frühlingstr. 1, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 13 10
E-Mail: lud.kreft-hirschinger@online.de

Aquarell - Acryl - Zeichnung - Farbradierung -

Ständige Ausstellung

Öffnungszeiten: Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr u. n. Vereinbarung

MAGU Kunsthaus

Hasenbergstraße 3, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 910 15 17

In ständiger Ausstellung:

Farb - Raum - Malerei von Frank G. Claudius und Schamanische Kunst von Friederike Claudius

Öffnungszeiten: Do., Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

GALERIE „Die Werkstatt“

Friedhofstr. 7, 66996 Erfweiler, Tel. (0 63 92) 84 24 24

„**Katerstimmung**“ - Öl auf Jutegewebe von Matthias Göhr,
Ausstellung vom 23.09. bis 21.10.2016

Öffnungsz.: Mittwoch, Donnerstag, Sonn- u. Feiertag v. 14 bis 17 Uhr

Eintritt frei!

HolzArt Atelier Erwin Würth

Sandbuckel 2, 66996 Fischbach-Petersbächel,
Tel. (0 63 93) 12 43, www.wuerth-holzart.de

„**Zu neuem Leben**“

Ständige Ausstellung im Atelier

Bilder und Skulpturen aus Strandgut und einheimischen Hölzern

Öffnungsz.: Mittwoch 17.00-19.00 Uhr und nach Absprache,

Eintritt frei!

Galerie „iPad-Malerei“, Torsten Hennig.

Bitscher Straße 23c, 66996 Fischbach, Tel. (0 63 93) 99 39 572
www.torstenhennig.com

Ständige Ausstellung von Bildern, die auf dem iPad gemalt und auf unterschiedlichsten Medien ausgedruckt sind

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung oder Aushang am Haus

Eintritt frei!

Sauertalgalerie

für Fotografie und Grafik, Hauptstr. 66, 66996 Fischbach,
Tel. (0 63 93) 92 17 936

„**Ansichten aus dem Wasgau: Landschaft, Felsen, Burgen**“

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Besucherbergwerk Eisenerzgrube/Infozentrum

76891 Nothweiler, Tel.: 06394/5354

„**Bergbau und Hüttenwesen im Wasgau**“

ständige Ausstellung über verwendete Werkzeuge (Gezähe) und erzeugte Eisengussprodukte

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Sonntag und Feiertage von 11.00 bis 17.00 Uhr

Galerie „Drechslerei ohne Grenzen“

Roman Dörholt, Wengelsbacher Str. 32, 66996 Schönau,
Tel.: 0172 - 63 62 334, www.drechslerei-ohne-grenzen.de

Ständige Ausstellung von gedrechselten Kunstobjekten

Öffnungszeiten:

nach Vereinbarung / *Eintritt frei!*

Dahner Sommerspiele



53. Dahner Sommerspiele 2016

Buchen Sie **online** Ihre Karte von zu Hause unter www.dahner-felsenland.net - „Kultur“ - „Dahner Sommerspiele“ oder www.reservix.de oder www.aktiv-reisebuero.de oder Tourist-Information Dahner Felsenland
Tel. 0 63 91 - 9196 222
RHEINPFALZ Ticket-Service
Hotline 06 31 - 37 01 66 18

Beratungsstellen

TelefonSeelsorge

Tel.: (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222
anonym - kompetent - rund um die Uhr
homepage: www.telefonseelsorge-pfalz.de

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Südwestpfalz
22er Straße 66, 66482 Zweibrücken
Tel. (0 63 32) 4 30 03, Fax (0 63 32) 4 13 03

Rettungsdienst: 112

Leistungen: Rettungsdienst, Krankentransporte, Behinderten-fahrdienst, ambulanter Pflegedienst, Menüservice, Hausnotruf, Kurzzeitpflege in Mörsbach, Kleiderkammer, Blutspendedienste, Jugendrotkreuz, Ausbildungen in Erster Hilfe

Arthrose-Selbsthilfe

Hilfe für Rheumakranke bietet die Arthrose-Selbsthilfegruppe in der Kath. Familienbildungsstätte am Sommerwald an.

Info und Anmeldung:

Inge Hammerschmidt, Tel.: (0 63 31) 46 289.

Termine im Internet unter:

www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe

Wasgau-Sozialstation

Zentrale:

66994 Dahn, Schulstr. 11, Tel. (0 63 91) 91 01 20, Fax 91 01 229
24-Stunden-Notfallbereitschaftsdienst unter Tel. (0 63 91) 91 01 20

Pflegedienstleiterin:

Fr. Margit Liesenfeld, Handy-Nr. 0152 - 090 89 246

Stellvertr. Pflegedienstleiterin:

Fr. Sylvia Thoss, Handy-Nr. 0152 - 090 89 257

Leistungen: Grund- u. Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Beratung, Schulung u. Krankenhausüberleitung, tägl. Essen auf Rädern (warm oder gefroren)

Pflegestützpunkt Dahn

Beratungsstelle für pflegebedürftige, kranke und behinderte Menschen und deren Angehörige
Schulstr. 4, 66994 Dahn

Ansprechpartner:

Hans-Gerd Johann, Tel. (0 63 91) 9 10 15 82, Fax (0 63 91) 9 10 15 83

Servicezeiten: donnerstags und freitags 08.00-09.30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Kreisverwaltung Südwestpfalz
Frau Ute Mayer, Telefon (0 63 31) 809-414
nach telefonischer Vereinbarung

Krebsberatungsstelle Pirmasens

66955 Pirmasens, Kaiserstr. 49, Tel. (0 63 31) 27 54 28

Frauenselbsthilfe nach Krebs - Gruppe Dahn

auffangen-informieren-begleiten

Gruppentreffen: Jeden ersten Donnerstag des Monats im Haus des Gastes, Dahn
Monatliches Chemopatientenfrühstück: Termine erfragen
Auch Männer sind willkommen!

Beratung und Gespräch - persönlich oder am Telefon:

Andrea Gnirss 06391-2661 fsh.andreagnirss@t-online.de

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens

Zentrale: Pettenkoferstr. 13-15, 66955 Pirmasens,

Tel. (0 63 31) 7 00 26

Leistungen: ASB-Hausnotruf - Hilfe per Knopfdruck - Menüservice für Senioren „Essen auf Rädern“ (tägl. heiße Auslieferung) - Rollstuhlfahrdienst - Ausbildungen für Führerscheinbewerber, Vereine + Betriebe

Sozialverband VdK Pirmasens

Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Renten-, Kranken-, Pflegeversicherung u.a.)

Kontakt: Zweibrücker Straße 3-7, 66953 Pirmasens

Tel. (0 63 31) 6 44 51 von 09.00-12.00 Uhr (Mo, Di, Do, Fr)

Beratungen nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Johanniter-Sozialstation

Ambulanter Pflegedienst

Zentrale 24h erreichbar unter Tel. (0 63 31) 21 18-0

Beratung und Auskunft:

Bettina Wegmann und Dominik Tretter

Oder Beratung über unseren Pflegestützpunkt:

Frau Rohr und Frau Kuntz, Tel. (0 63 31) 1 44 01 58

Leistungen:

Häusliche Pflege, medizinische Versorgung, Familienpflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Hausnotruf, mobile Fußpflege, Demenzbegleitung

Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Südwestpfalz

Häusliches Unterstützungsangebot für schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun können? Ein Netz knüpfen aus Fürsorge, Pflege und Zuwendung, das ist

alles - nicht mehr. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun wollen? - Nicht weniger!

Büro 66976 Rodalben, Hauptstr. 135, Tel.: 06331/608431

Büro 66482 Zweibrücken, Poststr. 35, Tel.: 06332/460829

E-Mail hospiz-suedwestpfalz@web.de

Freundeskreis Blaues Kreuz Dahn

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige

Gruppenabende donnerstags, 19.00-21.00 Uhr

im protestant. Gemeindehaus, Hauensteiner Str. 2

Kontakt: Tel. (0 63 91) 7 41

Internet: www.blaues-kreuz-pfalz.de

DMSG - Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft

MS-Selbsthilfegruppe Pirmasens, Landkreis Pirmasens

Ansprechpartnerin: Frau Ilona Habermeyer,

Tel. (0 63 31) 4 69 02; E-Mail: ilona_habermeyer@web.de

Nachmittagstreffen: jeden 1. Mittwoch im Monat, 14.00 Uhr

Ce-BeeF-Clubraum, Adlerstr. 21, Pirmasens

Stammtisch: jeden letzten Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr

Kuchem's Brauhaus, Hauptstr. 13, Pirmasens

Pfalzkllinikum für Psychiatrie & Neurologie AdÖR

Betreuen • Fördern • Wohnen

Teilhabezentrum Dahn,

Hauensteiner Str. 43, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 92 44 67

Begleitung und Betreuung für Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen. Wohnen am Lachberg, ambulante Hilfe nach Maß, tagestrukturierte Angebote, offene Angebote und Beratung

Ansprechpartner und Beratung:

Herr Michael Köhler, telefonische Terminvereinbarung

Selbsthilfegruppe Herzpatienten für Betroffene und Angehörige

Treffen jeden 1. Montag im Monat um 18.00 Uhr

im Städt. Krankenhaus Pirmasens, Cafeteria im 1. Untergeschoss

Kontakt: Rolf Jaksties, Tel. (0 63 91) 99 36 73

shg-herzpatienten@t-online.de

Soziales Projekt der Kolpingsfamilie Dahn e.V.

Hilfe für Bedürftige, Formalitätenhilfe, Einkaufsservice, Bewerbungshilfe

Ansprechpartner: Harald Reisel, Berwertsteinstraße 7, Dahn

Telefon (0 63 91) 40 95 45, Fax (0 63 91) 40 95 47,

E-Mail: kolpingsfamilie-dahn@gmx.de

Lebenshilfe Pirmasens /

Kreisvereinigung Südwestpfalz e. V.

Ambulante Dienste für Menschen mit körperlicher, geistiger, psychischer Beeinträchtigung und deren Angehörigen.

Beratung und Begleitung in allen sozialen Fragen.

Alleestr. 6, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 14 49 42**

E-Mail: info@lebenshilfepirmasens.de

Beratungsangebot der Deutschen Rentenversicherung - Bund - bzw. der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Termine können unter Angabe der Versicherungsnummer persönlich bei der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn, oder telefonisch unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96 212**, vereinbart werden.

Die Sprechzeiten nach vorheriger Terminvereinbarung dienstags von 09.00-12.30 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr.

Zum Beratungsgespräch sind der Personalausweis/Reisepass und alle Versicherungsunterlagen mitzubringen.

Beratungsangebot des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung - Bund - und der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Sprechzeiten des Versichertenältesten für die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, Otto Ferber, Am Bubenrech 58, 66994 Dahn, nur nach vorheriger tel. Terminvereinbarung unter **Tel. (0 63 91) 31 51**. Mitzubringen sind: Personalausweis/Reisepass, Versicherungsunterlagen

Beratungsangebot Blinden- und Sehbehindertenbund Pfalz e.V.

Haspelstraße 25, 67657 Kaiserslautern
Telefon: (0 63 1) 92 294, Internet: www.bsb-pfalz.de
Pfalzweit Ihr Ansprechpartner zum Thema Sehbehinderung und Erblindung

RUBIN - Sozialpsychiatrisches Zentrum in Dahn Beratung - Betreuung - Unterstützung - Rehabilitation - Inklusion

Tagesstätte - Kontaktstelle - Betreutes Wohnen und „Ambulante Hilfe nach Maß“
Ludwigstraße 9, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 40 98 68

Leistungen: Einzel- und Familienberatung / Begleitung für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen, Tagesstätte - tagesstrukturierende Angebote, Unterstützung im Alltag & Freizeitaktivitäten, Biografiearbeit, Gesprächsgruppen, Vorbereitung auf das Berufsleben, Betreutes Wohnen, Ambulante „Hilfe nach Maß“, Abendsprechstunde für Berufstätige, Samstags-Café, aktuelle Projekte: Kreative Schreibwerkstatt, Tel. Terminvereinbarung Kontakt und Beratung: Frau Schreiber

Conrad-von-Wendt-Haus Dahn

Ambulante Betreuung - Wohnen - Tagesförderstätte

Begleitung und Beratung im Bereich ambulante Betreuung, stationäres Wohnen, Tagesförderstätte und Freizeitangebote für Menschen mit geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

Offene Angebote: Tanz & Theater, Malgruppe, Rollstuhltanz, Musikgruppe

Pirminiusstrasse 4, 66994 Dahn, Tel.: 06391 919-0
E-Mail: kw.fricke@cvw-haus.de Internet: www.cvw-haus.de

Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

**Vertraulich - Kostenfrei - Rund um die Uhr - Mehrsprachig - Barrierefrei
Tel.: 08000 116 016**

Beratung auch per anonymen E-Mail oder im Chat unter www.hilfetelefon.de

Unsere Beraterinnen helfen Ihnen bei allen Fragen zu Gewalt gegen Frauen: Bei Gewalt in der Ehe oder Partnerschaft, bei sexuellen Übergriffen, Vergewaltigung, Zwangsheirat oder Menschenhandel. Sprechen Sie mit uns.

KISS Pfalz

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS Pfalz)

Außenstelle Pirmasens
Öffnungszeiten: jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr
in der Kreisverwaltung Pirmasens, Erdgeschoss, Raum E 7
Tel. (0 63 31) 809 333
Terminabsprache bitte direkt in Edesheim: Tel. (0 63 23) 989 924
Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de; www.kiss-pfalz.de

Elterntreff:

jeden 1. Montag im Monat
in Zweibrücken, Mehrgenerationenhaus, von 10.00 bis 11.30 Uhr
jeden 1. Dienstag im Monat
in Pirmasens, Patio Projektladen, von 10.00 bis 11.30 Uhr
telefonische Beratung: jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr,
Tel. (0 63 31) 809-409 (außer in Ferienzeiten und an Feiertagen)

Beratungsangebot der Firma Pfalzgas

Kostenlose Beratung unter **Tel. (0 63 43) 25 20 u. (0800) 6 04 02 68**

Beratungsangebot der

Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Der Energieberater hat jeden 2. und 4. Dienstag im Monat nachmittags Sprechstunde bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Termine können unter Telefon (0 63 91) 91 96 110 vereinbart werden.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeplanung, etc.)

Umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus.

Kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten.

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,
Tel.: (06331) 809-139, Fax: (06331) 809-202

E-Mail: info@wfg-suedwestpfalz.de
Internet: www.wfg-suedwestpfalz.de

Sprechstunden

Polizei in Dahn

Bezirksbeamter Benno Burkhart bietet folgende Sprechzeiten an:
Bruchweiler, Alte Schule: Dienstag, von 13.30 - 14.30 Uhr

Der Bezirksdienst bietet Sprechstunden an:

Fischbach, Rathaus: vorübergehend Termine nach telefonischer Vereinbarung

Sonstige Termine können vereinbart werden.

Bitte vorherige Terminabsprache für alle Sprechstunden bei der Polizeinspektion in Dahn unter Telefon (0 63 91) 91 60.

Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

Agentur für Arbeit

An der Feuerwache 3, 66994 Dahn

Servicezeiten:

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Telefon: Arbeitnehmer: 0800 4 5555 00

Familienkasse: 0800 4 5555 30

Internet: www.arbeitsagentur.de

Schiedsfrau

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach,
Tel. 01608430016

Gleichstellungsbeauftragte

Die Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten sind jeden 4. Donnerstag, von 16.00-17.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, 1. OG, nach telefonischer Vereinbarung. Anne Bauer, Schillerstr. 19, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 38 04**

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung
Kreisverwaltung - Kreisjugendamt - Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 8 09-1 10**
Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kreisjugendpflegerin

Kreisjugendpflegerin Elke Hamm
erreichbar bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland,
Zimmer 003, Schulstr. 29, 66994 Dahn

Handy 0173 - 10 99 1 11

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Wertstoffhöfe

Öffnungszeiten:

Dahn-Reichenbach

- montags, mittwochs, freitags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr
- dienstags + donnerstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.30 Uhr
- samstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

Fischbach

- mittwochs i. d. Zeit v. 13.00 - 16.30 Uhr
- samstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe,

Schulen und Kindergärten:

Ingo Müller, Tel. (0 63 31) 809-238

Bauschuttdeponien + Wertstoffhöfe:

Patrick Müller, Tel. (0 63 31) 809-123



Büchereien



Kath. Öffentliche Bücherei Bruchweiler-Bärenbach

Raiffeisenstraße 4, 76891 Bruchweiler-Bärenbach

Leiter: Franz Braband, Hauptstraße 47, Tel. (0 63 94) 17 59

Öffnungszeiten:

1. Sonntag im Monat 10.45-11.45 Uhr Dienstag 17.00-18.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei St. Wolfgang Erfweiler

Winterbergstraße 49, 66996 Erfweiler

Leiter: Anton Eichenlaub, Tel. (0 63 91) 18 71

Öffnungszeiten:

Sonntag 09.45-11.15 Uhr Mittwoch 15.30-17.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach

In der Grundschule, Seiteneingang Bauhof, 66996 Fischbach

Leiterin: Regina Maul

Öffnungszeiten:

Montag 15.30-18.00 Uhr Mittwoch 15.30-18.00 Uhr

Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn

Schulstraße 29 (Rathaus), 66994 Dahn

Leiterin: Renate Schütt-Speidel, Burgenring 21 a, Tel. (0 63 91) 60 52

Öffnungszeiten:

Sonntag 10.00-12.00 Uhr
 Dienstag 15.00-17.00 Uhr Donnerstag 16.00-18.00 Uhr
 Mittwoch 15.00-17.00 Uhr Freitag 16.00-18.00 Uhr

Bücherei Ludwigswinkel

Landgrafenstraße 25, 66996 Ludwigswinkel

Öffnungszeiten: Freitag 16.30-17.30 Uhr

Bücherei Rumbach

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach

Öffnungszeiten: Freitag 16.30-17.30 Uhr

Bücherei Schönau

Gienanthhaus, 66996 Schönau

Öffnungszeiten: Freitag 17.30-18.30 Uhr

Kirchen



KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE:

	Sa. 24.09.	So. 25.09.
Dahn		10.30 Uhr, 17.00 Uhr Michaelskapelle
Erfweiler		09.00 Uhr
Hinterweidenthal		09.00 Uhr
Busenberg		10.30 Uhr
Schindhard	18.00 Uhr	
Bruchweiler		10.30 Uhr
Bundenthal	18.00 Uhr	
Niederschlettenbach	18.00 Uhr	
Bobenthal	18.00 Uhr	
Erlenbach		09.00 Uhr
Fischbach		10.30 Uhr
Ludwigswinkel		kein GD
Schönau	18.00 Uhr	

PROTESTANTISCHE GOTTESDIENSTE:

Dahn	Sonntag, GD Bärenbrunnerhof (Prün) Erntedank mit Chor	25.09. 10.30 Uhr
Hinterweidenthal	Samstag, GD (Stilgenbauer)	24.09. 18.00 Uhr
Salzwoog	Sonntag, GD (Stilgenbauer)	25.09. 09.00 Uhr
Ludwigswinkel	Sonntag, GD Erntedank	25.09. 10.00 Uhr

CHRISTLICHE GEMEINDE DAHN

Dahn sonntags 11.00 Uhr, Pirmasenser Str. 9

Evangelische Stadtmission

Hausbibelkreis Busenberg 14-täg./montags, 20.00 Uhr Fam. Peter, Südstr. 5

Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag: Geiger-Druck, Hauptstr. 21, 76891 Busenberg, Tel. (0 63 91) 32 77, Fax 53 65, geigerdruck@t-online.de, www.geiger-druck.de
 Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf hingewiesen, dass Inhaber des Verlages und der Druckerei Birgit Ziegler e.K. ist.
 Verantwortl. f. d. redaktionellen/Anzeigenteil: B. Ziegler
 Verantwortl. f. amtliche Mitteilungen: Verb.gemeindeverwaltung Dahner Felsenland
 Erscheinung: wöchentlich - jeweils donnerstags
 Artikel, die mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet sind, spiegeln nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider. Presstexte, welche per E-Mail gesendet oder auf Diskette (o. a. Datenträgern) geliefert werden, werden nicht gesondert Korrektur gelesen!

**Den amtlichen Teil des Wasgau-Anzeigers
 können Sie auch
 auf der Homepage der Verbandsgemeinde
 Dahner Felsenland einsehen:
www.dahner-felsenland.net**